# ПОЧЕМУ ТАК ТРУДНО ПРИВЕСТИ МУСУЛЬМАН К ХРИСТУ?

# **Chapter 5 Why is it so Hard to Win Muslims?**

Существует много уз, связывающих мусульманина с Исламом. Ниже приведены восемь ключевых моментов, но ими все не ограничивается.

1) Первое, что связывает мусульманина с Исламом это Закон Шариа (шариат). Слово «Шариа» дословно означает или даже изображает путь через пустыню к месту отдыха, вроде оазиса. Этот путь узок, поэтому закон рассматривается как сила, сдерживающая поведение мусульманина. Ограничения должны предохранять мусульманина от совершения плохих поступков или ошибок и должны дать покой его душе. На самом же деле шариат представляет собой систему правил и предписаний, которые отличают мусульманина. Закон говорит о том, что он может есть, как он должен говорить, что происходит при рождении, похоронах, в самой жизни, как он должен жениться, как он должен разводиться и т. д. Например, если человек кушает арбуз и у него во рту семечки, как ему выплевывать их на землю? Должен ли он сначала выплюнуть их в руку, а затем бросить их на землю, или же он должен семечки от арбуза сразу выплюнуть изо рта на землю. Закон должен направлять мусульманина в таких вопросах. Шариат охватывает все сферы человеческой жизни и деятельности и должен полностью соблюдаться, так как предполагается, что он дан Богом. Поэтому Ислам рассматривается как откровение воли Бога, в то время как христианство – это откровение самого Бога. Шариат подобен еврейскому закону, где много говорится о соблюдении субботы. У меня был друг, который одновременно учился в колледже и работал у евреев в районе города Чикаго. Он должен был топить печь и даже включать и выключать в доме свет, для того чтобы евреям не приходилось нарушать субботу. Он не был евреем, поэтому он мог работать в субботу, чего они сами не делали.

Очень важно понять эти основополагающие принципы, так как это поможет нам в нашем личном духовном путешествии. Ни в Библии, ни в Коране нет запрета или разрешения на курение сигарет. Сигареты там даже и не упоминаются. Поэтому мусульманам можно курить сигареты, но нельзя пить вино, потому что это запрещено Кораном.

Библия открывает нам характер Бога, Который свят, следовательно, если то, что мы делаем, не является святым или «здоровым», то мы поступаем неправильно. Это против природы и характера Бога. Поэтому курение обычно не считается хорошей привычкой среди христиан. 9 глава Первого Послания Коринфянам, где Павел говорит о том, что он находится под законом Христа, который является законом любви, может разбить оковы шариата. В Первом Послании Коринфянам глава 13 говорится о том, что совершенная любовь изгоняет страх, но закон приносит страх. В этом случае мы имеем в виду, что Христос освободил нас от следования букве закона, показав нам, что Закон Любви на самом деле выполняет требования закона. Например, если я люблю кого-то, я не захочу клеветать на них, обокрасть их или сделать что-нибудь, что может повредить им. Поэтому любовь дает нам возможность лучше исполнять требования закона и в то же время освобождает нас от рабства, разрушающего нашу душу.

2) Умма или материнская община, к которой принадлежит мусульманин. Умма контролирует себя, если есть какой-либо грех, она может изгнать мусульманина из своей среды. Мы, западные люди, - индивидуалисты. С самого рождения нас учат думать за самих себя, принимать свои собственные решения, выбирать свою карьеру, даже самим выбирать себе жен или мужей. Это странная концепция для мусульманина, так как он видит себя в общине и всегда является частью группы или членом расширенной семьи в Исламе. Таким образом преследуется цель помочь семье выжить в трудные времена. У хозяина квартиры, которую я снимал в Тегеране было трое детей. Одного ребенка он отдал во французскую католическую школу, другого поместил в американскую пресвитерианскую школу, а третьего пристроил в школу при мечети и все для того, чтобы иметь доступ в три различных лагеря. Если возникнут проблемы с европейцами, он мог пойти во французскую школу, если возникнут проблемы с американцами, он мог пойти в пресвитерианскую школу, а на случай Исламской революции он мог также пойти в мечеть и заявить о том,

что он верный мусульманин. То есть политика семьи очень гибкая, что чтобы помочь выжить в трудные времена.

Очень часто, когда мусульманин становится христианином, его изгоняют из общины. Это одна из наиболее древних и суровых мер, которая может быть наложена общиной на новообращенного. Индусы поступают также, а евреи устраивают похороны человеку, ставшему христианином или поменявшему веру. Поэтому когда человек обдумывает требования Христа, он также должен осознавать, как это отразится на его семье, его деревне или клане и, в конце концов, на его стране. Лишь немногие люди на Западе сталкиваются с такими последствиями изгнания из общества. А мусульманин должен учитывать эти вопросы, когда размышляет о требованиях, предъявляемых Христом к своим ученикам.

Так как мусульмане понимают под «Уммой» очень тесную общину, они очень критично относятся к отсутствию на Западе такого идеала общества, каким обладают они. Отношение Запада к пожилым, женщинам и распространяющееся повсюду безбожие отвергается ими, и часто трактуется ими как результат неправильного понимания Бога на Западе. Они воспринимают все западные общества и их компоненты, как христианские, включая крайности Голливуда, Датское голубое кино и, конечно же, проклятие СПИДА. Один исламский апологет распространял видеокассеты против Библии и Иисуса Христа, добавив туда свидетельство Джимми Свагарта, когда он исповедовался в прелюбодеянии на телевидении. Мы должны понять, что мы являемся христианами не потому, что мы совершенны, хотя мы и стремимся к высоким стандартам, а потому что мы прошены. Принадлежность к общине не делает меня христианином, мусульманином или евреем, но, по их мнению, принадлежность к общине определяет и должна определять мою религию. Я – христианин потому что я прощен, а не потому, что родился в Великобритании или являюсь членом христианской общины. Концепция прощения в том понимании, в котором она присутствует в Библии, не существует в Исламе. Мусульманам омерзительна мысль о том, что мы верим в то, что невинный человек умер вместо нас, и вообще, что именно человек, а не животное принесен в жертву. Это правда, если не учесть того факта, что Иисус – Бог, и Он может делать все, что Он пожелает. Таким образом характер Христа отражается в его делах. Поэтому я полагаю, что мы должны говорить мусульманину о цене следования за Иисусом и что значит быть христианином, задолго до того, как он на самом деле станет христианином. Мусульмане должны четко понимать, что произойдет, когда они примуг решение следовать за Христом.

Библейский эквивалент Уммы можно найти в Евангелии от Иоанна глава 17, где Иисус молится о том, чтобы его ученики были едины «... чтобы они были едино, как и Мы» (Иоанна 17:11). Церковь это община, благословленная Богом свыше. Она состоит из людей, рожденных от Духа Божьего сверхъестественным образом, и это совершенно уникальное явление. Церковь должна представлять собой общество, в котором можно найти утешение, поддержку в трудные времена и получить исцеление исковерканных жизней. Но слишком часто церковь становится собранием людей, которые собираются по традиции, обществом, потерявшим свое высокое предназначение. К сожалению, в последнее время мы имеем дело с предательством Евангелия, когда христианство сводится к утренним и дневным воскресным богослужениям, а главная суть и предназначение церкви утрачиваются.

Немногие церкви отражают революционное учение Христа и его призыв распространять Евангелие по всему миру. Зачастую церковь, вместо того, чтобы быть местом подготовки миссионеров не видит дальше своих нужд. Поэтому возникли крупные миссионерские движения, которые взяли на себя эту роль. Как вода, просачиваясь, находит себе выход, так Дух Божий всегда пройдет через преграды и найдет как достигать потерянных души. С самого начала предполагалось, что христианская церковь это объединение верующих людей, связанных друг с другом, взявших на себя обязательство стремиться к моральной и духовной чистоте, улучшать жизнь друг друга каждый день недели. Поэтому новообращенных из мусульман нужно не просто поощрять приходить раз в неделю в церковь, а включать в живое тело преданных христиан. Слишком часто мусульмане приходят к Христу, а затем отпадают, из-за того, что не смогли найти общество, где бы их тепло и дружелюбно принимали, где бы они могли расти и находить смысл.

Мусульманская Умма или община представляется единой, поэтому, путешествуя по исламским странам, мусульманин должен чувствовать себя как дома. На самом деле это не совсем так, и в среде мусульман есть много враждебности, конфликтов, расизма и политических преследований, что вновь указывает на человеческую основу исламского института. Множество мусульман бежало в Европу, спасаясь от суровости Ислама. Во время семинара в Университете Лондона помощник президента Бхутто призвал к переосмыслению Ислама. Он заявил, что нигде в исламском мире не найдется одного квадратного дюйма, где есть свобода выражения, место, где он мог бы говорить о том, что думает, выражать свое мнение, не боясь смерти, заключения в тюрьму или преследования. Многие сбегают в Европу, для того чтобы найти свободу, которую им не дают в своей собственной стране. Тем не менее, они продолжают держаться за Ислам, потому что, как

они говорят, там, откуда они сбежали, нет истинного Ислама. Вместо того, чтобы повернуться к церкви и Евангелию, они начинают думать по-мирски, мыслить старыми коммунистическим идеями об идеальном обществе или попадают в руки фундаменталистов, стремящихся вернуться к идеализированному образу Ислама.

- 3) Таухид (единобожие) единственность и единство Бога. Нам может показаться странным, что концепция единства Бога негативно влияет на мусульман, но если мы фактическим уточним какова природа Бога в Исламе, это может нам помочь. Есть арабское стихотворение, в котором говорится «я говорю тебе, что все, к чему приводит твой разум безжизненно, Бога там нет». Бог трансцендентен, всегда выше того, что может достичь наш разум. Это Бог, которого никогда нельзя описать с помощью определенных терминов. Он больше чем черная внеземная дыра. Он всемогущ, но ты не в силах дать Ему точное определение. Термин «Сын Божий» мусульмане понимают так, что Бог взял жену по имени Мария и имел с ней сексуальные отношения для того, чтобы произвести на свет Иисуса; таково их понимание христианской Троицы. Поэтому они очень обеспокоены вопросом о том, как сохранить концепцию единства Бога. У Всевышнего нет партнеров и равных Ему. Если в Исламе Бог – это целое, то в христианстве Бог един в трех лицах. Я полагаю нам необходимо проявлять больше сострадания и понимания к проблеме мусульман, так как я сомневаюсь, что многие христиане могут объяснить, что такое на самом деле Троица. Вполне понятно, почему возникает такая проблема, так как если бы мы все про Бога могли объяснить логически, у нас не было бы необходимости получать откровения. Именно из-за того, что величие Бога так загадочно, многие люди утверждают, что имеют откровение о Нем. Библия – это откровение о том, каким является характер Бога, но несмотря на это мы «видим как-бы сквозь тусклое стекло» (1 Коринф. 13:12). Однажды, когда мы будем вместе с ним в славе, мы поймем больше. Вот почему не рекомендуется спорить с мусульманами по таким вопросам, как Троица и Иисус – Божий Сын. Нам следует больше сконцентрироваться на том, что Иисус – это Слово Бога, термин, понимаемый или, по крайней мере, принимаемый мусульманами. В Евангелии от Иоанна глава 1 стих 1 говорится о том, что в начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог. Мы можем указать на тот факт, что Коран говорит о том, что Иисус – это Слово Бога. Конечно же, Иоанн цитирует непосредственно книгу Бытия глава 1, связывая Слово Бога (Иисуса) с тем же Словом, что создало вселенную. Это придает новое измерение природе Христа, который впоследствии стал плотью и жил среди нас. Интересно, что большинство мусульман, ставших христианами, обращаются к нему потому что Он является им во сне. Здесь мы видим, как слово становится настолько реальным и доступным для них, что они принимают и понимают его. Как только они увидели сон, обычные проблемы, возникающие у мусульман в связи с Троицей и другими христианскими концепциями исчезают. В самом деле, слово становится плотью.
- Инсан ал-Камил. Это арабский термин, обозначающий совершеннейшего из совершенных человека и относится к титулу, данного Мухаммеду. В Коране Мухаммед вновь и вновь говорит о том, что у него нет ни пророчества, ни знамений, доказывающих, что он является пророком, пришедшим от Бога (Сура или глава 13 «Гром», аят 27). После смерти Мухаммеда мусульмане стали придумывать истории, называемые хадисами, которые подняли его с положения маленького пророка, вопиющего в пустыне до чугь ли не божественного света, пришедшего от Бога. Фактически некоторые люди утверждают, что если бы не Мухаммед, Бог не создал бы вселенную. Мухаммед приравнен к Спасителю, так как согласно хадису он стоит по правую руку Бога и ходатайствует за мусульман, чтобы они могли попасть на небеса. В хадисах также говорится, о том, что Мухаммед совершал исцеления и насыщал тысячи людей. Существует около 600 000 хадисов, собранных различными мусульманскими теологами спустя примерно 200 лет после смерти Мухаммеда. Многие хадисы на самом деле представляют собой правила и предписания, которые действовали в таких еврейских и христианских городах, как Басра, Дамаск и Александрия. Эти правила были включены в ислам, а чтобы оправдать их принятие, были придуманы мусульманские истории. Многие хадисы просто трудно принять как истинные (См. Шахт глава 1, часть 1 - «Происхождение магометанской юриспруденции»). Вот, например, один из хадисов. Однажды когда Мухаммед шел по дороге со своими двумя друзьями, он наткнулся на могилу, из которой доносились крики. Когда друзья спросили Мухаммеда, что происходит, он ответил, что человек, лежащий в могиле при своей жизни описался во время молитвы, и поэтому ангелы преследуют его. После этого он сорвал несколько листочков с дерева, положил их на могилу и сказал, что как только листья высохнут, ангелы перестанут преследовать этого человека (Ал Бухари). В другом хадисе рассказывается о том, что однажды Мухаммед, находясь в пустыне, захотел помочиться, но не мог найти уединенного места, тогда деревья и камни стали вокруг него, чтобы создать укрытие. (Ал Бухари). Существует также недвусмысленное свидетельство того, как Мухаммед имел физическую близость со своими женами во время их менструального цикла. Следовательно «евангелие» Ислама находится не в Коране, а в хадисах и представляет собой истории, истинные или ложные, о Мухаммеде, часто противоречащие учению Корана. И мусульмане весьма доверяют этим хадисам, дающим им картину силы, величия и уникальность человека, который себя

называл самым обыкновенным человеком. В ответ на учение о совершенстве Мухаммеда мы можем привести такой аргумент, что мы имеем того, кто больше чем Соломон, а также то, что Иисус воскрес из мертвых (Послание к Колоссянам).

- 5) Тасаввиф. Мистицизм очень сильно проявлен в Исламе. Он часто приравнивается к народной религии (с которой должны бороться все остальные религии). Существует ряд школ мистического направления, которые учат своих учеников выполнять определенные упражнения для того, чтобы обрести и ощутить божественность. Следовательно, ощущения становятся важнее объективной истины, и бывает очень трудно дискутировать или доказывать что-нибудь человеку, который уже пережил подобные ощущения. Одна из наиболее распространенных форм исламского мистицизма, это когда человек, сидя или танцуя, вновь и вновь повторяет аят из Писания. Если выражаться индусскими терминами это ничто иное, как мантра. Это похоже на практику отдельных христианских групп, которые непрерывно повторяют имя Иисуса, приводят себя в неистовство и таким образом достигают так называемых мистические переживаний. С таким же успехом можно без перерыва повторять слово «Кока-Кола» ощущать те же самые переживания. Ритмичное повторение слов и ритмичные движения тела, а не что-то иное, помогают войти в транс. Члены суфийского ордена Бекташия в Турции под удары барабанов вертятся на месте, при этой их правая рука указывает на небо, а левая рука указывает на землю. Я думаю, что любой человек, вертясь на одном месте в течение двух часов, испытает какие-нибудь переживания. В этой книге мы еще затронем данную тему. Во Втором Послании Петра глава 1 стих 16 говорится о том, чтобы мы не следовали хитросплетенным басням, то есть мы должны следовать Писанию, а не странным учениям людей, стремящихся получить над нами контроль и ввести нас в неестественные переживания.
- 6) Еще один фактор, связывающий мусульманина с Исламом, на языке урду звучит как «шарам», в арабском языке «хагал» и приравнивается к нашему слову «позор». Безусловно, все общества используют это понятие как механизм контроля тех людей, которые отличаются от остальных. В мусульманском мире этот фактор имеет очень сильные позиции. В тех случаях, когда мусульманин решает обратиться в христианство, семья умоляет его не отвергать молоко, данное ему матерью во время его рождения. Когда его мать будет идти на рынок, над ней будут смеяться, как над женщиной, чей сын стал христианином, над отцом будут смеяться на работе, как над человеком, чей сын стал христианином. Следовательно, вся семья становится против этого человека и начинает давить на него, умоляя вернуться в мусульманскую семью. Когда же давление оказывается бесполезным, появляются угрозы убить, которые часто приводятся в действие. Я думаю, что немногие христиане осознают, что Иисус это наш позор, что он висел обнаженный на кресте, презираемый и отверженный даже своими близкими друзьями (Исайя 53). Желающие идти за Христом пройдут через те же переживания отвержение и унижение. Один из моих близких друзей, работавший в моей команде в Иране в 1965 году, в конце концов, был отравлен своей родной матерью, из-за того, что он стал христианином. В Послании к Филлипийцам глава 2 стихи с 5 по 8 указывается на то, как Иисус смирил себя и стал послушным до смерти.

«Ибо в вас должны быть те же чувствования, какие и во Христе Иисусе: Он, будучи образом Божиим не почитал хищением быть равным Богу; Но уничижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным человекам и по виду став как человек; Смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти крестной».

Если с Ним поступили так, то последователи Христа также будут сносить позор, так как ученик не выше своего учителя.

7) Нигде в Исламе или Коране не говорится о поражении **Шайтана** или **Сатаны**. Немногие из нас осознают насколько важно, что Иисус действительно победил Сатану. В Исламе шайтан — это объект, которого наряду с его демонами надо бояться и задабривать с помощью магии. Амулеты и проклятия широко распространены среди мусульман. Не так давно в Америке, Канзас Сити я сидел в ресторане с одним европеизированным мусульманином из Туниса. Я никак не мог расположить его к откровенному разговору, пока внезапно мне в голову не пришла мысль поделиться с ним тем, что вокруг нас существуют невидимые силы, и нам следует быть осторожными. После этих слов он вытащил золотую цепочку с рукой Фатимы и глазом Бога на ней и рассказал мне интересную историю. Однажды он попал в автокатастрофу, после которой оказался в больнице. Находясь в больнице в США, он позвонил своему отцу в Тунис и рассказал ему о том, что с ним произошел несчастный случай. Отец был совершенно спокоен, он ответил: «Да, я знаю, что ты перевернул красный автомобиль на автостраде. Я был у женщины из нашего селения, которая в своем разуме видела, как все это произошло, и она сказала мне, что с тобою все будет в порядке». С этого дня он, не снимая, носил амулет, для защиты от злых духов.

Западные христиане часто отвергают или просто не понимают существование духовного мира. Мы должны прийти к соглашению относительно этой особенности христианского свидетельства. Согласно исламскому учению злые духи заставляют человека поступать плохо. В Исламе нет доктрины о первородном грехе, говорится только о том, что человек слаб, поэтому, соблюдая закон, который воспринимается как защитное ограждение вокруг него, человек укрепляется для борьбы со злыми духами. Если исламский закон соблюдается, то он становится средством совершенствования человека, и тот уже не будет грешить. Цель духов заставить мусульманина согрешить, чтобы Богу было, за что послать его в ад.

Многие церкви в последнее время стали лучше понимать природу духовной войны. В какой-то степени это было вызвано тем, что стало придаваться особое значение работе Святого Духа, в какой-то степени тем, что рухнули долго державшиеся христианские ценности, и последние несколько лет происходит закат цивилизации. Конечно, во всех этих вопросах проявлялся некоторый экстремизм, но происходило это во времена испытаний и вело к пополнению практических знаний и опыта в этих вопросах. Никогда еще не уделялось столько внимания молитве и духовной войне ради Евангелия. Это должно привести к положительным результатам

8) Наконец, мы не должны отрицать того факта, что мусульмане бояться Бога. В Исламе он фигура, внушающая страх. Его нужно бояться и ему нужно повиноваться, не задавая вопросов. Когда мусульманин решает оставить Ислам и стать учеником Иисуса Христа, этот страх вызывает жестокую борьбу в его сердце и разуме. Этот страх я могу сравнить с тем, что чувствуют люди, прожившие много лет в религиозной секте. Всю свою жизнь они прожили с мыслью о том, что они, и только они обладают истиной, и, покидая секту, они навлекают на себя и свои семьи гнев Бога. В Исламе человек попадает в сеть страха: страх перед человеком, страх перед обществом, страх перед семьей, страх перед Богом, страх потерять свое лицо и страх быть изгнанным из общества. Христиане могут поделиться откровением о том, что Бог — это Отец, который знает наши нужды и заботится о нас самыми разнообразными способами. Терпеливо и с любовью он ждет, когда мы придем к нему и начнем отвечать ему из любви, а не чувства долга и закона. Этот образ Бога, постигнутый мусульманином, привлечет его к Иисусу, но нам нужно ждать пока он признает и поймет эту новую концепцию Бога.

### Авторитетные источники в Исламе.

Когда христианин хочет узнать, как ему следует поступать или чему ему следует верить, он обычно обращается к Библии, христианской общине или к истории церкви, как к источникам руководства. Мусульманин обладает большим количеством авторитетных источников, но среди них можно выделить четыре главных: Коран, многочисленные хадисы, Иджма и Кияс.

### Коран

Ясно, что Коран является очень важным источником информации о том, что есть воля Бога, однако на самом деле в нем упоминается только шесть законов, нарушение которых влечет за собой наказание. Это – грабеж торговых караванов, богохульство, алкоголь, прелюбодеяние и ложные обвинения против женщин. Все эти законы проистекают из личного опыта Мухаммеда и его семьи, поэтому он оставил особые инструкции, касающиеся того, как наказывать людей, совершивших такие поступки. Например, его жену Айша обвинили в прелюбодеянии после того, как она осталась ночью в пустыне наедине с другим мужчиной. Когда она вернулась в лагерь, люди потребовали её наказания, так как прелюбодеяние не допускалось в том обществе. Но Мухаммеду пришло откровение о том, что Айша невиновна, и те, кто ложно обвиняют женщин в прелюбодеянии должны быть наказаны сами.

Тот факт, что Коран не содержит законов, охватывающих все стороны жизнедеятельности человека, говорит о том, что у Корана никогда не было предназначения стать источником руководства для всего человечества. Когда мусульмане вышли с арабского полуострова и захватили такие города, как Дамаск и Басра, они испытывали острую необходимость в информации о том, как управлять новой цивилизацией. Коран это, прежде всего, книга молитв, размером, примерно, с Новый Завет. Как мы уже говорили, Коран делится на две части: религиозную (период пребывания Мухаммеда в Мекке) и политическую (период пребывания Мухаммеда в Медине). Этих двух разделов просто не достаточно для решения всех возникающих вопросов. Новый Завет часто критикуют за то, что он не предлагает модели идеального общества, которую можно было бы точно скопировать. На самом деле цель как Нового, так и Ветхого Завета – это дать ясное понимание характера Бога. Как-то раз мой друг мусульманин бросил мне вызов по этому поводу, заявив, что в Библии нет инструкций относительно того, как управлять народом. Я чувствовал себя пораженным до тех пор, пока не осознал, что Библия никогда не была задумана Богом для того, чтобы дать портрет идеальной модели для всех обществ и

культур всех времен. Библия дает детальное описание природы Бога. Следовательно, если я знаю каков Бог, то я могу стремиться быть похожим на Него в любой стране и в любое время.

#### Халисы

После смерти Мухаммеда появилась целая серия историй, придуманных мусульманами для того, чтобы оправдать заимствование правил и предписаний из персидской, греческой и египетской империй, завоеванных ими. Этих историй или хадисов было так много, что к 850 г. н. э. накопился целый сборник преданий, и с тех пор хадисы больше не сочинялись. В конце концов хадисы были собраны такими людьми, как Абу Муслим и Термиди в огромные тома. Такие люди путешествовали по исламскому миру, разговаривая с людьми, знавшими тех людей, которые в свою очередь тоже знали людей, возможно слышавших, как Мухаммед сказал то или иное. Как Коран невозможно подвергнуть критическому анализу, так нельзя проанализировать и хадисы. Можно только изучить характеры людей, рассказавших, возможно, эти истории к тому времени, когда они были записаны, примерно к середине 9 века. Для любого мусульманина, особенно для получившего образование на Западе хадисы служат источником крайнего замешательства. Но даже хадисов явно было не достаточно для того, чтобы помочь мусульманам контролировать огромную империю, простиравшуюся от Испании до Китая. Поэтому из одного хадиса развивалась целая новая концепция. Однажды мне довелось выступать на встрече выпускников Кембриджа. На встрече присутствовало много образованных мусульман, поэтому я процитировал им некоторые наиболее нелепые хадисы из тех книг, что я купил в мечети. Это помогло отразить их доводы, и мы смогли поговорить о более важных человеческих вопросах, касающихся жизни и Бога.

### Иджма (согласное мнение наиболее авторитетных знатоков).

Мухаммеду приписывают такое высказывание: «Мой народ никогда не согласится с ошибкой». Понимается это так, то если все мусульмане согласятся с чем-либо, значит это истина. Проблема в том, что вы никогда не найдете миллиард мусульман, которые согласятся с чем-нибудь. На практике это изречение означает, что существует группа просвещенных учителей или улемы, которые настолько сведущи в исламском законе, что могут давать общине советы по вопросам, касающимся современной практики Ислама. Поэтому мусульманское духовенство или, как оно называется «Улама» получило полномочия быть законодательным органом. В Исламе существует пять основных правовых школ, переживших столетия. Шафииты – торговцы, они перенесли свою правовую школу в такие страны, как Индонезия и Малайзия. Ханбалиты – это наиболее строгая и ортодоксальная правовая школа, существующая в таких странах, как Саудовская Аравия и Ливия. Ханафиты – наиболее распространенная правовая школа, так как они представляют собой наиболее прагматичный и практический источник исламской интерпретации закона. Они встречаются в Пакистане, Индии и Турции. Маликиты из Северной Африки представляют собой очень маленькую группу мусульман. Шииты проживают в Иране и других частях мира, но они составляют менее 10% всех мусульман. Наконец, есть наиболее современная форма правовой школы, называемая Татбик, и представляющая собой объединение отдельных частей вышеперечисленных правовых школ в новую систему, которая удовлетворяет нуждам отдельной личности. Эта форма правовой школы встречается, в частности в Египте.

Вследствие влияния европейских народов эти правовые школы или «Мазхабы» часто смешиваются с современным европейским законом. Таким образом, происходит процесс переосмысления истинного исламского закона, вызывая при этом много конфликтов и напряжения.

### Кияс (суждение по аналогии)

Это древнегреческий философский подход к жизни с использованием аналогии. Если в мусульманской общине возникает вопрос, на который необходимо найти ответ, а ясных указаний, как поступать нет, разрешается провести аналогию, основываясь при этом или на аят из Корана или на один из хадисов. Например, когда Бургиба Туниса пожелал ввести в своей стране концепцию одна жена для одного мужчины, он был достаточно мудр, чтобы заглянуть в коранические источники и интерпретировать Писания в свете современных нужд. Коран позволяет мужчине иметь много жен, но в современном мире, принимая во внимание вопросы страхования и пенсионного обеспечения, это очень дорого. Тогда Бургиба взглянул на текст и увидел, что там говорится о том, что мужчине позволено иметь много жен, только если он может обеспечить их нужды в равной степени. А так как он не может себе этого позволить, это фактически означает, что мужчине позволено иметь только одну жену. Таким образом, закон был изменен на основе аналогии.

Когда я только уверовал в Иисуса Христа, мне сказали, чтобы я никогда не приклеивал резиновые набойки к подошве моих кожаных туфлей, потому что Библия запрещает это делать. Учитель подразумевал, что Библия содержит определенные учения, запрещающие смешивать шерсть с льном или хлопчатобумажной тканью. Мы, христиане, время от времени занимаемся подобными вещами, находя бомбы, вертолеты и подводные лодки в Библии (особенно в книге Откровения). Мы используем аналогию для интерпретации Слова Божьего, что

может совершенно исказить как истинное значение, так и духовную истину Писания. Это может быть очень опасным занятием, поэтому это нужно делать очень осторожно. Аналогия или Кияс в Исламе – это разрешенная форма интерпретации, вполне законный источник истолкования текстов для удовлетворения нужд общины.

## Chapter 5

# Why is it so Hard to Win Muslims?

There are many chains that bind a Muslim to Islam. Here are eight key elements, although others do exist.

1) The first chain that binds a Muslim to Islam is Islamic law, 'The Sharia Law'. The word 'Sharia' actually means or indicates a pathway leading through the wilderness to a place of refreshment, like an oasis. The pathway is narrow, therefore the law is seen to be a restrictive force upon a Muslim's behaviour. This restriction is to prevent him from doing wrong or making mistakes and should lead to a refreshment of his soul. In actual fact it is a system of rules and regulations that give him his identity. It tells him what he can eat, how he is to speak, what happens at birth, burial, life, how he is to marry, how he is to divorce etc. For example, if a man is eating a water melon and has seeds in his mouth how does he spit them onto the ground? Does he put them in his hand first and then tip them on the ground or does he spit them directly. The law should guide him on this. It is seen to cover every conceivable area of human life and activity and is to be followed absolutely since it is a law supposed to have been given by God. Islam is therefore seen as a revelation of the will of God whereas Christianity is a revelation of God himself. This is not unlike Jewish law which has much to say about keeping the Sabbath. I remember a dear friend who worked his way through college. He would be employed by Jews in the Chicago area to light their fires and even turn the house lights on and off in order not the break the Sabbath teaching about not working on that holy day. He, not being a Jew could be used to do things that they themselves would not do.

These fundamentals are very important to understand since it will help us in our own spiritual journey. Neither in the Bible or the Qur'an is smoking of cigarettes allowed or disallowed. It is just not mentioned. Therefore Muslims have the freedom to smoke cigarettes but not to drink wine since wine is prohibited.

The Bible gives us a revelation of the character of God who is holy, therefore anything we do that is not holy or 'healthy' is wrong. It is against the nature and character of God. Smoking is therefore not usually seen as being a healthy habit for Christians. The chain-breaker for this is 1 Corinthians 9, where Paul says he is under the law of Christ which of course is the law of love. 1 Corinthians 13, Perfect love casts out fear but the law brings fear. Chain breakers are great metal shears that are used to cut men free from their shackles. In this case we mean that Christ sets us free form such legalistic law keeping by showing us that the law of Love actually fulfils the laws demands. For example if I love someone then I will not want to slander them, steal from them or do any such thing that harms them. Love therefore gives us a higher means of keeping the demands of the law and at the same time sets us free from a soul destroying bondage.

2) The **Umma** or Mother community that a Muslim belongs to, if there is any sin it can ostracise him from the Umma, the community regulates itself. We Westerners are individualists and right from birth are taught to think for ourselves, make our own decisions, choose our own career, even choose our own wives and husbands. This is a strange concept since a Muslim finds his identity in community and is always part of a group or an extended family in Islam. The purpose for this is to help the family survive in difficult times. My own landlord in Teheran had three children. One he put into the French Catholic school, the other he put into the American Presbyterian school and the third he put into the Mosque school thus he had a foot in three different camps. If there was a problem with the Europeans he could go to the French school. If there was a problem with the Americans then he could go the Presbyterian school and if there was an Islamic revolution then he could also go to the Mosque school and claim that he was a faithful Muslim. There is therefore a plasticity to family politics that exists to enable family survival as opposed to being in place as consistent guiding element.

When a Muslim becomes a Christian he is often cast out of this community. This is one of the most ancient and severe of sanctions that a community can impose on the convert. The Hindus do the same thing and Jews will hold a funeral service for those who become a Christian or change faith. Therefore when a man is considering the claims of Christ, he also must consider the effect it will have on his family, his village or tribe and ultimately his country. Few in the West would face such depths of ostracism. A Muslim has to consider these wider issues when he examines the claims of Jesus Christ.

Since a Muslim's perception of the 'Umma' is one of close community they are very critical of the Western lack of an ideal of community such as they have. It's attitude towards the old, women and an all pervasive godlessness is rejected by them and is often seen as a result of having a wrong view of God. They perceive all Western societies, and their constituent elements, as being Christian, including the excesses of Hollywood, Danish blue movies, and of course the curse of AIDS. One Islamic apologist has been circulating videos against the Bible and Jesus Christ and adding to it the testimony of Jimmy Swaggart when he confessed to adultery on TV. What we have to understand is that we are Christians not because we are perfect, although we aim for high standards, but because we are forgiven. Belonging to a community does not make me a Christian, Muslim or Jew but in their view it does and should. I am a Christian because I am forgiven not because I was born in the UK or am a member of a Christian community. The element of being forgiven is not present in Islam in the same definition as it is in the Bible. Muslims find it quite repulsive to think that we believe that an innocent man died in our place or in fact that a man could take our place before God. This is quite true except for the fact that Jesus was God and so can do anything that He chooses to do. Thus the character of Christ is intimately bound up in his works. I believe therefore we have to disciple a Muslim as to the cost of following Christ and the implications of being a Christian long before he actually becomes a Christian. They should understand clearly what will happen in following Christ.

The Biblical equivalent to the Umma is in John chapter 17, where Jesus prayed for his disciples to be one "....so that they may be one as we are one" John 17 v 11. The church is God's divinely blessed community. It is made up of people who have been born of the Spirit of God in a supernatural way, it is quite unique. The church should provide an alternative society providing comfort, healing of damaged lives and support in times of distress. Too often it has been replaced by a culturally bound reduction to a tradition that misses out these higher purposes. Unfortunately there has been a treacherous selling out of the gospel by reducing Christianity down to a Sunday morning and afternoon service missing the real thrust and purpose of the church.

Few churches reflect the revolutionary teachings of Christ and His call to evangelise the world. Often when the church should be the training place for those called and gifted for missions it fails to see beyond its own needs. Therefore major missionary movements have arisen to take on that role. As water will seep out and find its own level so also the spirit of God will always overflow the blockage and find a way to reach out to the lost. The Christian church was originally intended to be a community of God's people who committed themselves to one another and to the moral and spiritual integrity and improvement of one another's lives, every day of the week. Muslim converts must therefore be incorporated into a living body of committed Christians rather than encouraged to just attend church once a week. Too many times Muslims are converted and then fall away again because they cannot find a warm and accepting community within which to grow and find meaning.

The Muslim Umma or community is seen to be one, therefore a Muslim should feel at home travelling anywhere in the Islamic world. In actual practice this does not work and a great deal of animosity, conflict, racism, and political persecution takes place between Muslim and Muslim, indicating once again the very human basis and experience of the Islamic institution. Many Muslims have fled to Europe to escape the rigour's of Islam. During a seminar at London University, President Bhutto's aide called for a re-think with regard to Islam. He stated that nowhere in the Islamic world was there one square inch where there is freedom of expression, a place where he could go to speak his mind and express his opinions without the fear of death, imprisonment or persecution. Many flee to Europe to find the freedom that is denied them in their own lands. They continue to cling to Islam because, they say, it is not true Islam that is being imposed in that land that they have fled from. Instead of turning to the church and the gospel they fall into secular thinking and, in the past, into communistic visions of an ideal society or into the arms of extreme fundamentalism which seeks to return to this idealised image of what Islam is.

3) **Tawhid**, the Oneness of God. It may seem strange for us to identify the oneness of God as being a negative influence on Muslims but maybe it will help if we actually specify what the nature of God is like in Islam. There is an Arab poem which says that 'anything your mind arrives at, I tell you flat, God is not that'. God is always transcendent, above anything that your mind can arrive at. This is so that God can never be reduced down to definable terms. He is more like an extra terrestrial black hole. He is all-powerful but you cannot define him. Muslims interpret the term 'Son of God' as meaning that God took a wife called Mary and had sexual intercourse with her to produce Jesus: their understanding of the Christian Trinity. They are therefore very anxious to preserve the oneness of God. He has no partners or any equals. Whereas instead of being a unit as in Islam, God is a unity in Christianity in three persons. I

think we need to have a little more compassion and understanding for our Muslim friends' problem since I doubt many Christians can actually explain the Trinity. This is to be expected because if we were to be able logically explain everything about God we would not need revelation. The very reason people claim to have revelation is because the greatness of God is so mysterious. The Bible is a revelation of what the character of God is like and still 'we see through a glass darkly' (1 Corinthians 13). One day when we get to be with Him in glory we will understand more. It is therefore not very helpful to argue with Muslims concerning the Trinity or Jesus being the Son of God. We should concentrate more on Jesus being the 'Word of God' which is something they understand or at least accept. John 1 tells us that in the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. We can point to the fact that the Qur'an tells us that Jesus is the Word of God. John of course is quoting directly from Genesis chapter 1, linking the Word of God (Jesus) to the same Word that created the universe. This puts a new dimension on the nature of Christ who then became flesh and dwelt among us. It is interesting that the majority of Muslims who do become followers of Christ actually turn to Him because He appears to them in a dream. Here we see the Word being made real to them in a way that they accept and understand. Once a dream has occurred the usual Muslim problems with the trinity and other Christian concepts seem to melt away. Indeed it is the word becoming flesh.

- 4) **Insan al Kamil.** This is an Arabic term meaning the most perfect man and relates to a title that is given to Mohammed. In the Our'an Mohammed claims over and over again that he has neither prophecy or miracles to substantiate what he claims to be (a prophet come from God) Surah or chapter 13, named 'Thunder', v47. Later on after his death, Muslims began to invent stories called 'Haddith' which elevated Mohammed from a position of lowly prophet ,crying in the wilderness, to that of being almost the divine light that comes from God. In fact some state that if it had not been for Mohammed, God would not have created the universe. He is given the position of a saviour by the statement in the Haddith that he stands at the right hand of God and intercedes on behalf of Muslims so that they are able to enter heaven. He is said to do miraculous things in the Haddith such as healing and feeding multitudes of people. There are some 600,000 Haddith, these were collected by various Muslim theologians some 200 years after the death of Mohammed. Many of these Haddith were actually rules and regulations which existed in Jewish and Christian cities such as Basra, Damascus and Alexandria, that were incorporated into Islam and given a Muslim story to justify them being adopted. Most of the Haddith are quite difficult to accept as being true (See Schacht chapter 1, part 1 - 'Origins of Muhammadan Jurisprudence.'). For example, one day Mohammed was walking along the road with two friends and they came across a grave from which there were screams coming. Asked by his friends what was happening Mohammed said that the man in the grave had wet his trousers whilst praying and therefore the angels were persecuting him. He then plucked some leaves off a tree, put them on the grave and said that when the leaves dry they will stop persecuting the man (Al Bukhari). Another one recounts Mohammed in the desert and wanting to relieve himself but without privacy. The trees and stones therefore gathered themselves around him in a circle to provide shelter (Al Bukhari). There is also clear instruction on how Mohammed made love to his wives during their menstrual cycle. The 'gospel' of Islam is therefore not in the Qur'an but in the Haddith and relates to stories, true or false, about Mohammed, which often contradicts Qur'anic teaching. Muslims rely very heavily upon them to give them a picture of the power, majesty and wonder of this man who himself claimed to be just a simple human being. The biblical equivalent or chain breaker for this is the fact that we have a greater than Solomon in our midst and that Jesus rose from the dead (Colossians).
- 5) Tasuwwuff, Mysticism is very strong in Islam. It often equates to folk religion (which all religions must struggle with). There are a number of schools of mystical thought that give their disciples certain exercises to follow in order to obtain and experience deity. The experience rather than objective truth therefore becomes more important and it is very difficult to discuss or argue with the person who has actually had such an experience. One of the most common forms of Islamic mysticism is where a verse of scripture is repeated over and over again either in a sitting or dancing position. A mantra in Hindu terms. It is not unlike some fringe Christian groups that continually repeat the name of 'Jesus' and work themselves into a frenzy and have a so called mystical experience. However it would be quite possible to do the same thing with the word 'Coke Cola' and receive the same kind of experience! It is the rhythmic repetition of words and the movements of the body that produces a trance like state. In the Bektashia order in Turkey disciples actually spin around with the right hand pointing to the heavens and the left hand pointing to the earth to the accompaniment of beating drums. After one or two hours of spinning around on the same spot I think anybody would have an 'experience'. We shall discus more about 'experiences' later in the book. We are told that we are not to follow cunningly devised fables (2 Peter 1<sup>16</sup>) thus to follow scripture and the deranged teachings of men who seek to gain control over us or to lead us into deviant experiences.

6) The next chain that binds the Muslim to Islam is known in Urdu as 'Sharam' and in Arabic 'Khagal' and equates to our word 'shame'. Of course all societies use shame as a control mechanism against those who would be different. In the Muslim world this shame factor is extremely strong. When a man is considering conversion his family will plead with him not to deny the milk that his mother had given him in birth. His mother going to the market will be laughed at as being the woman whose son became a Christian; a man in a factory will be mocked as being the man whose son became a Christian and therefore the whole family will turn against that person and put pressure by pleading with them to come back to the Muslim family. This then, when it does not take effect, turns to death threats which are often carried out. I think few Christians realise that Jesus is our shame, that he hung naked on the cross despised, rejected by even his closest friends (Isaiah 53). Those wishing to follow Christ will also go through this experience; rejection and humiliation. One dear friend that worked on my team in Iran in 1965 was eventually poisoned by his own mother because he had become a Christian. Philippians 2<sup>5-8</sup> points out how Jesus humbled himself and became obedient unto the cross.

"Your attitude should be the same as that of Christ Jesus: who, being in very nature God, did not consider equality with God something to be grasped, but made himself nothing, taking the very nature of a servant, being made in human likeness. And being found in appearance as a man, he humbled himself and became obedient to death-even the death of the cross! "

If they did this to Him, surely his followers will also suffer shame, since the disciple is not greater than his master.

7) No-where in the Qur'an or Islam is **Shaitan** or **Satan** defeated . Few of us realise how important the defeat of Satan by Christ really is. In Islam he is an object, along with his demons, to be feared and placated in some kind of magical way. Good luck charms and curses etc are common to the Muslim. Not long ago I was sitting in a restaurant in Kansas City, America, talking to a thoroughly Westernised Tunisian Muslim. There was no way of getting through to him until I suddenly hit upon the thought of sharing something with him; that there are often forces that we do not see, that they are all around us and that we need to be careful. He then pulled out a gold chain with the hand of Fatima and the eye of God on it and told me a very interesting story. He had been involved in a car accident and had phoned his father back in Tunisia, from a hospital in the United States. On telling his father that he'd had an accident the father was quite at ease. He said "Yes I know that you were involved with a red car which you rolled over on the freeway. I went to a woman in our village who saw it happening in her mind and told me that you would be all right". Since that day he has carried a good luck charm to keep away the evil spirits.

The spiritual dimension is one that Western Christians often neglect or don't understand. We must come to terms with this feature of Christian witness. Spirits are also blamed for making Muslims do wrong. There is no doctrine of original sin in Islam; only that man is weak. He therefore needs to be strengthened against these spirits by keeping the law, which is seen to be a hedge around him (as communism was to the Russians.). If the Islamic law is practised it becomes a means of perfecting the individual, he will not sin. The purpose of these spirits is to make him sin so that God can have an excuse for sending him to hell.

There has been a greater awareness in recent times concerning the nature of spiritual warfare in many churches. This has partly been brought about through greater emphasis upon the work of the Holy Spirit but also partly due to the break up of long held Christian values and the decline of our civilisation in the last few years. Of course there has been some extremism in all this but this has been in the area of trial and test, leading to a growing practical knowledge and experience of the subject. There has probably never been a time such as now when there has been such an emphasis upon prayer and waging warfare for the gospels sake. This must lead o good things.

8) Finally we must not neglect the fact that **Muslims fear God**. He is an awesome figure, one to be feared and obeyed without question. This fear causes a great struggle in their heart and mind when considering leaving Islam and becoming a follower of Jesus Christ. The only equivalent I can think of is the kind of fear that has gripped people who have lived within a religious sect. They have lived with the teaching all their lives that they, and they only, hold the truth. On leaving the sect they invite the wrath of God on them and their families. Throughout Islam man is caught in a web of fear; fear of man, fear of

community, fear of family and fear of God fear of loss of face and social ostracism. The Christian can offer a God who is a father figure, one who knows and cares for us in a myriad ways. His patience and love waits for us to come to him and also to respond out of love and not a sense of duty and law. This view of God, once known becomes a power attraction to Muslim friends but we must wait for them to come to recognise and understand this new concept of God.

### **Sources of Authority**

When a Christian wants to know how he should behave or what he should believe he usually turns to the Bible, the Christian community and or church history as a source of guidance. For the Muslim he has many sources of guidance and authority but their are four in particular; The Qur'an, The many Haddith, The Ijma and Qyas.

### The Qur'an

Obviously the Qur'an is a very important source for information about the will of God but in fact it only has six laws within it that identify punishable sins. Highway robbery, blasphemy, alcohol, apostasy, adultery and false accusation against women. These all arose out of the experience of Mohammed and his family. He gave specific instructions regarding the punishment due to those who commit such offences. For example his wife Aysha was accused of adultery after having stayed out at night in the desert with another man. On arrival back in the camp others demanded her punishment since adultery was assumed in that society. A revelation came to him that she was innocent and that those who accuse women of adultery falsely should be punished themselves.

The fact that the Qur'an does not present an all round set of laws for the conquests to come indicates that it in fact was never intended to be used to be a guidance for mankind.

When the Muslims broke out of the Arabian peninsular and captured cities like Damascus and Basra, they lacked hugely the necessary guidance required to rule a new civilisation. The Qur'an is primarily a book of prayers and is about the size of the New Testament. As we have already stated, it falls into two sections; religious from the time that Mohammed was in Mecca and political from his time in Medina. It is simply not adequate for guidance in all matters. The New Testament is often looked down upon because it does not offer a model of the ideal society, a model accurately spelled out. The objective of the New, as well as the Old Testament, is actually to present a clear understanding of the character of God. I was once challenged by a Muslim friend on this point that my book had no instructions as to how to run a nation. I felt defeated until I realised that it never was intended to portray a perfect model for all societies and cultures for all time. It gives a detailed portrayal of God's nature and therefore once I know what he is like I can seek to be like him in any clime or time.

### The Haddith

After Mohammed's death there grew up a whole series of stories that were invented by Muslims in order to justify the incorporation of existing rules and regulations that they found in the Persian, Greek and Egyptian empires that they had conquered. There were so many of these stories or Haddith that by 850 AD. there grew up a whole collection of sayings that said that from then on there were no more Haddith to be invented. These were eventually collected by people like Abu Muslim and Termidhi into great volumes. They travelled the Islamic world talking to people who had known people, who had known people, who had known people, who were supposed to have heard Mohammed say this or that. As the Qur'an does not come under any kind of critical analysis neither do these Haddith. One is only allowed to examine the characters of the people that were supposed to have passed these stories down verbally to the time they were written in the middle of the 9th century. For any Muslim, especially those educated in Western institutions, they are a source of great embarrassment. Even the Haddith were not in themselves enough to help control the huge empire which stretched from Spain to China. Therefore out of one of the Haddith there developed a new concept. At one time I spoke in a graduate meeting at Cambridge University. Many intelligent Muslims were there and so I quoted some of the more outlandish Haddith to them from the books I had bought in a mosque. This effectively silenced their arguments and we were then able to deal with real human issues regarding life and God.

### Iima

Mohammed is supposed to have said "My people will never agree upon error". This is seen to mean that if all Muslims agree on something it therefore must be true. The problem today of course is that you'll

never get a thousand million Muslims to agree on anything. Thus it has come to mean in practice that there is an enlightened group of teachers or Ulema that are well versed in Islamic law who can give guidance to the community on issues relating to the modern practice of Islam. Therefore this became an authority for the Muslim clergy or 'Ulema' as it is called, as a law making body. There are fundamentally five schools of law that have survived the centuries. The Shafi are traders and have taken their school of law to places like Indonesia and Malaysia. The Hanbali are more strict and orthodox and exist in places like Saudi Arabia and Libya. The Hanafi are the more common since this is a very pragmatic and practical source of Islamic interpretation of the law and they exist in Pakistan, India and Turkey. The Maliki are from North Africa and are a very small group. The other is the Shia who exist in Iran and other parts of the world but constitute less than 10% of the Muslim whole. Finally a more modern form is called Tatbiq; the combination of parts of any of the previous schools into a new system which suits the needs of the individual, found particularly in Egypt.

These schools or "Madhabs" are often mixed with modern European law due to the influence of European nations in the history of these nations. Thus a process of re-establishing true Islamic law is taking place but causing much conflict and pressure in the process.

### **Qyas**

This is the old Greek philosophical approach to life using analogy. If an issue arises in the Muslim community that needs an answer and there are no clear cut directives on what to do it is allowed to make an analogy based upon either a verse in the Qur'an or from one of the Haddith. For example when Bourgiba of Tunisia wanted to introduce the concept of one man one wife into his country he was wise enough to look to the Qur'anic source and to actually re-interpret the scriptures in the light of modern needs. The Qur'an seems to allow a man to have many wives but in terms of insurance and pensions this is extremely expensive in today's world. He then looked at the text and saw that it said that it was permitted if the man could treat all the wives equally and of course he cannot. This, Bourgiba ( or his advisors) said, actually meant that a man was only allowed one wife. Thus the law was changed on the basis of analogy.

When I first became a Christian I was told never to put rubber stickers on the soles of my leather shoes because the Bible was against it. What the teacher meant was that the Bible had certain teachings about mixing wool and flax or wool and linen together. We Christians do this from time to time, finding bombs, helicopters and submarines in the Bible (particularly in Revelation). We use analogy to interpret the Word of God and it can completely distort the actual meaning as well as the spiritual truth behind it.. This can be dangerous and has to be done very carefully. Analogy or Qyas in Islam is a very real legitimate source of applying texts in a way that is more appropriate to the needs of the community is a legitimate form of interpretation within Islam.